

METADATA

General:

Author ID: 0904

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Jana - ID: 2_Jana

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: A2

Orthography: B1

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: A2

Coherence/Cohesion: A2

Sociolinguistic appropriateness: A2

Learner text:

Ahoi Jano,

Mám se dobře. Jsem ráda za Tvůj pozvání a chtěla bych přijít do Prahy. Studium je fajn, ale te nemám čas, protože mám hodně zkoušek. Bohužel nemůžu jít do party. -unreadable- Ale v březnu mám čas. Chtěla bych zůstat celý víkend. Chci vidět místa. Jaká je tvá adresa? Jaká metra musím brát? Kolik stojí jízdenka? Doufám, že tam je automat.

Co si přejete k narozenině? Chceš něco jiného, že mám přání? Můžeš mi telefonovat, když myslíš, že potřebuješ ještě něco.

Konečně přejdu Ti krásnou dovolenou v Itálii. Doufám, že po ní bude dobře.

Pro dnešek končím.

Pozdravuj Davida a hlavně Martina.

Měj se hezký Sabine

Target hypothesis 1:

Ahoj Jano, mám se dobře. Jsem ráda za Tvoje pozvání a chtěla bych přijít do Prahy. Studium je fajn, ale te nemám čas, protože mám hodně zkoušek. Bohužel nemůžu jít na party. Ale v březnu mám čas. Chtěla bych zůstat celý víkend. Chci vidět místa. Jaká je Tvoje adresa? Jaká metra musím brát? Kolik stojí jízdenka? Doufám, že tam je automat. Co si přejete k narozeninám? Chceš něco jiného, co mám přání? Můžeš mi telefonovat, když myslíš, že potřebuješ ještě něco. Konečně přejdu Ti krásnou dovolenou v Itálii. Doufám, že po ní bude dobře. Pro dnešek končím. Pozdravuj Davida a hlavně Martina. Měj se hezky. Sabine

Target hypothesis 2:

Ahoj Jano , mám se dob e . Jsem ráda za Tvoje pozvání a cht la bych p ijít do Prahy . Studium je fajn , ale te nemám as , protože mám hodn zkoušek . Bohužel nem žu jít na party . Ale v b eznu mám as . Cht la bych z stat celý víkend . Chci vid t místa . Jaká je Tvoje adresa ? Jaká metra musím brát ? Kolik stojí jízdenka ? Doufám , že tam je automat . Co si p eješ k narozeninám ? Chceš n co jiného , co mám p inést ? M žeš mi zatelefonovat , když myslíš , že pot ebuješ ještě n co . Kone n Ti p eju krásnou dovolenou v Itálii . Doufám , že po así bude dobré . Pro dnešek kon ím . Pozdravuj Davida a hlavn Martina . M j se hezky . Sabine